

# Studio FTG

Mánesova 62, 120 00 Praha 2 • tel./fax: 222 250 948 • ftgpraha@upcmail.cz  
IČO: 122 62 455 • DIČ: CZ465309490 • č. ú.: 46464636/5500  
živnostenský list vydal OÚ Praha 2 dne 9. 12. 1992, Čj.: ŽO/Vyš/13679/92



Ústav pro odborné zjišťování příčin  
leteckých nehod  
Beranových 130  
199 01 Praha 99-Letňany

Nabídka ze dne: 9.4.2017

## Věc:

**Nabídka na plnění veřejné zakázky ID T004/18V/00006083 (Výroční zpráva ÚZPLN 2017)**

### Cenová nabídka:

1) Cena za překlad do anglického jazyka: 240 Kč za normostranu plus 110 Kč za jednu korekturu normostrany rodilým mluvčím (provádějí se vždy dvě korektury, jedna po překladu, druhá po zlomu do stran).

Při předpokládaném rozsahu 29 normostran je cena **13 340 Kč** bez DPH.

2) Cena za grafické zpracování, redigování, zlom, korektury, doplňkové fotografie z fotobanky a technické zpracování obou verzí do jednoho PDF dokumentu: **66 200 Kč** bez DPH

3) Digitální vytištění a dodání 10 ks výtisků VZ v rozsahu 28 stran do sídla objednatele Specifikace tisku: formát A4, papír 200 g křída mat (stejný pro celou tiskovinu), lamino mat líc na obálce, barevnost: 4/4, rozsah 28 stran celkem, vazba VI

Cenová nabídka: **2 150 Kč** bez DPH

4) Poplatek tržišti TENDERMARKET z této zakázky je 1 % z ceny bez DPH (minimálně 250 Kč).

- Pokud bude zakázka objednána jako celek (bez členění na tržišti do jednotlivých bodů), bude poplatek tržišti TENDERMARKET: **816,90 Kč** bez DPH
- Pokud by zakázka byla na tržišti rozčleněna na části podle prvních tří bodů, projeví se zde minimální částka poplatku v bodech 1) a 3). Pak by poplatek tržišti TENDERMARKET činil  $250+662+250 = 1162$  Kč bez DPH

Rozčlenění v uzavřené smlouvě/dodatku smlouvy je možné. Poplatek/provize TENDERMARKETu je účtována z počtu položek, které jsou zveřejněny na elektronickém tržišti.

**Celková částka** (za předpokladu rozsahu anglického překladu 29 normostran a nižšího poplatku elektronickému tržišti) činí: **82 506,90 Kč** bez DPH

Zdenka Kalabisová  
Studio FTG